



# 地域国際化協会連絡協議会の活動

全国五九の都道府県・政令指定都市に設置されている地域国際化協会は、相互連携と情報交換を通して地域レベルの国際化に寄与するため、地域国際化協会連絡協議会(以下、協議会)を設置しています(一九九〇年七月発足、事務局は当協会)。

(財)自治体国際化協会支援協力部地域支援課

## 1 地域国際化協会職員研修の実施

地域国際化協会の職員を対象に、事業実施のノウハウ習得や直面する課題の検討、情報交換、職員間のネットワーク形成を図ることを目的として実施しています。

### ○国内研修

平成一七年度の国内研修では、基調講演として、「多文化共生社会の促進」をテーマに、総務省・山崎国際室長および当協会・坂本地域支援課長より、今後の取組み等について説明いただきました。続く分科会では「外国人相談」、「ボランティア」、「協会の運営」の三分野に分かれて、議論しました。平成一八年度は、八月および一二月ごろに実施を予定しています。

### ○海外研修

平成一七年度の海外研修では、多文化共生社会を切り口として外国人の受入れに積極的に取り組んでいるカナダ・バンクーバー市およびアメリカ・シアトル市を訪問し、

行政機関、移民受入団体(NPO)や医療通訳サービス提供団体への訪問、活動視察等を行いました。

平成一八年度は二〇〇七年二月ごろ、約一週間の行程で実施を予定しています。

## 2 情報共有化の推進

### ○ホームページの多言語生活情報の充実

平成一四年度に九言語に翻訳した在住外国人のための生活情報(一般編、住宅編、医療編、多言語相談窓口編)を作成し、ホームページに掲載しました。平成一五年度以降も、言語数の拡充(二〇〇六年七月現在二三言語)、生活情報リンク集作成、情報の時点修正など、順次、更新を行っています。(http://www.clair.or.jp/fagengo/)

### ○医療通訳ボランティア研修プログラムの普及

平成一七年度は、医療通訳ボランティアの養成を目的として開発された医療通訳ボランティア研修プログラムの普及のため

に、全国一〇カ所で説明会を開催しました。(http://www.clair.or.jp/j/culture/program.html)

平成一八年度は、地域における医療通訳制度の構築を支援することを目的として、既に制度化されている先駆的事例に関する説明会を全国で実施する予定です。

### ○地域国際化協会ダイレクトリーの作成

各地域国際化協会の組織、主な事業活動等を網羅したダイレクトリーを作成し、都道府県・政令指定都市と各地域国際化協会等へ配布するとともに、ホームページに掲載しています。(http://www.clair.or.jp/j/clairinfo/kyokai/index.html)

## 3 地域ブロックへの支援

地域国際化協会は全国六つのブロックで地区連絡協議会を設置しています。協議会は、地域ブロックの活動を支援するため、地区連絡協議会を対象に交付金の交付や有益な全国情報の提供などを行っています。

## 多文化共生に関する新研修コースのご案内

近年、さまざまな地域において外国人住民が増加しており、医療保険の未加入や未就学児童など、生活の幅広い分野において多くの課題が顕在化しています。

また、文化や習慣の違いによる地域住民との摩擦も発生しており、地域の将来を考えていく上で、単に外国人住民の生活支援だけでなく、国籍や互いの文化の違いを認めながら共に生きていく地域社会を構築することが求められています。

このような状況の中、国際交流にかかわる地方公共団体や各種関係機関においては、問題認識を含め、人材育成が喫緊の課題となっています。全国市町村国際文化研修所(通称:JIAM)と当協会は、今年度から新たに下記の2つの研修コースを共催で実施することといたしました。



### 研修概要(平成18年度)

コース名	多文化共生社会対応コース	多文化共生マネージャー養成コース																								
内容	在住外国人が直面する諸課題を学び、地方公共団体やその関係団体が施策・事業を展開する際に多文化共生に配慮できるよう理解を深めます。	在住外国人にかかわる諸制度や諸課題について理解を深め、多文化共生社会の進展に対応するための知識の習得、関係機関・部局等とのコーディネート能力および企画・立案能力の向上を図ります。 ※修了者には「多文化共生マネージャー」認定証書を交付いたします。																								
対象	<ul style="list-style-type: none"> <li>○都道府県職員、市町村職員 (外国人相談業務担当者や在住外国人施策担当者以外の一般の職員も対象)</li> <li>○地域国際化協会職員、市区町村国際交流協会職員</li> <li>○地方公共団体や地域国際化協会と協働して、多文化共生、福祉、教育等の事業展開に取り組むNPO・NGOで、市町村・都道府県または地域国際化協会の推薦を受けたもの(国際化を目的としない福祉関係などのNPO・NGOからの参加可)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>○都道府県職員、市町村の外国人相談業務担当者や在住外国人の日常生活に関する施策立案担当者</li> <li>○地域国際化協会職員、市区町村国際交流協会職員</li> <li>○地方公共団体や地域国際化協会と協働して、多文化共生に取り組むNPO・NGOで、市町村・都道府県または地域国際化協会の推薦を受けたもの</li> </ul>																								
日程および定員	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th></th> <th>日程</th> <th>申込期間</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>第1回</td> <td>8/28~9/1</td> <td>6/5~6/9</td> </tr> <tr> <td>第2回</td> <td>11/6~11/10</td> <td>9/4~9/8</td> </tr> <tr> <td>第3回</td> <td>2/5~2/9</td> <td>11/6~11/10</td> </tr> </tbody> </table> <p>5日間/各回40人/3回とも同内容</p>		日程	申込期間	第1回	8/28~9/1	6/5~6/9	第2回	11/6~11/10	9/4~9/8	第3回	2/5~2/9	11/6~11/10	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th></th> <th>日程</th> <th>申込期間</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>第1回</td> <td>5/22~5/26 6/26~6/30</td> <td>4/17~4/21</td> </tr> <tr> <td>第2回</td> <td>9/4~9/8 10/16~10/20</td> <td>7/3~7/7</td> </tr> <tr> <td>第3回</td> <td>11/27~12/1 2/19~2/23</td> <td>9/4~9/8</td> </tr> </tbody> </table> <p>10日間(5日間×2回)/各回40人/3回とも同内容</p>		日程	申込期間	第1回	5/22~5/26 6/26~6/30	4/17~4/21	第2回	9/4~9/8 10/16~10/20	7/3~7/7	第3回	11/27~12/1 2/19~2/23	9/4~9/8
	日程	申込期間																								
第1回	8/28~9/1	6/5~6/9																								
第2回	11/6~11/10	9/4~9/8																								
第3回	2/5~2/9	11/6~11/10																								
	日程	申込期間																								
第1回	5/22~5/26 6/26~6/30	4/17~4/21																								
第2回	9/4~9/8 10/16~10/20	7/3~7/7																								
第3回	11/27~12/1 2/19~2/23	9/4~9/8																								
費用	<p>①研修費 ②教材用図書費 ③派遣団体から研修場所であるJIAM(滋賀県大津市)までの往復の旅費は、全額当協会が負担します。よって各派遣団体にご負担いただく費用は食費と研修生活動費のみで、多文化共生社会対応コースで15,000円程度、多文化共生マネージャー養成コースで22,000円程度となります。(そのほか、派遣団体によっては、日当や前泊のホテル代が発生する場合があります)</p>																									

(財)全国市町村振興協会 全国市町村国際文化研修所

【お問合せ、お申し込み先】 〒520-0106 滋賀県大津市唐崎2-13-1

TEL: 077-578-5932 FAX: 077-578-5906 e-mail: h-fukui@jiam.jp